

EXISTENCIA LEGAL

LICENCIA DE OPERACION DE LA PERSONA JURIDICA DE LA EMPRESA

(Copia)

Nº de registro : 1000001000638(4-1)

Organo de emisión: (Sello-Departamento Nacional de Administración de la Industria y del Comercio de la República Popular China)

3 de Septiembre de 2002

Nombre de la Empresa:

Compañía China de Tecnología y Desarrollo de Petróleo.

Domicilio: Gulouwaidajie Nº 5 del Distrito Xicheng
del Municipio Beijing

Persona Jurídica : Xing Zudong

Capital registrado: 100,000,000 yuanes (RMB)

Carácter de Empresa:

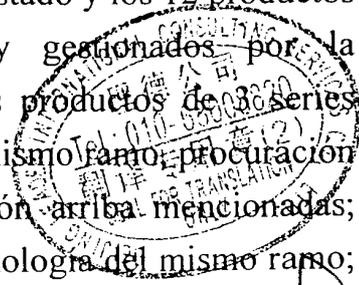
Sistema de propiedad de todo el pueblo

Modo de operación:

Importación y exportación, procuración, hacerse cargo de la manufacturación con los materiales provistos, de la manufacturación según muestras provistas, del montaje con piezas provistas; negocios de compensacion; transportación

Limites de Operaciones:

Principalmente: Gestión o procuración de los productos petroquímicos; importación y exportación de los materiales de metal para la exploración del campo petrolífero (no incluidos los 16 productos de exportación de gestión conjunta y unificada establecidos por el Estado y los 12 productos de importación ratificados por el Estado y gestionados por la Corporación); importación y exportación de los productos de 36 series ratificadas; recibir encargos de las unidades del mismo ramo; procuración de los negocios de importación y de exportación arriba mencionadas; negocios de importación y de exportación de tecnología del mismo ramo; hacerse cargo de la gestión de coinversión chino-extranjera del mismo ramo, de la cooperación en la producción; hacerse cargo de la



manufacturación con los materiales provistos, de la manufacturación según muestras provistas, del montaje con piezas provistas; negocios de compensación; hacerse cargo de los negocios de concurrencia internacional de compra en el ámbito de proyectos con el préstamo de las organizaciones financieras internacionales; Intercambios tecnológicos y económicos con el exterior; hacerse cargo para la realización de las obras petroquímicas en el exterior y de los proyectos de concurrencia internacional dentro del país; exportación de los equipos y materiales necesarios en las obras del exterior arriba mencionadas; Mandar al exterior personal técnico, productivo y de servicios(no incluyendo marineros); transportación de las mercancías por vía terrestre; venta de coches.

Verificación anual de la Persona Jurídica de la Empresa

Año 2001

Clase A

(Sello-- de uso especial para la verificación anual del Departamento Nacional de Administración de la Industria y del Comercio)

28 de Abril de 2002

Año 2002

Clase A

(Sello-- de uso especial para la verificación anual del Departamento Nacional de Administración de la Industria y del Comercio)

18 de Abril de 2003

Año 2003

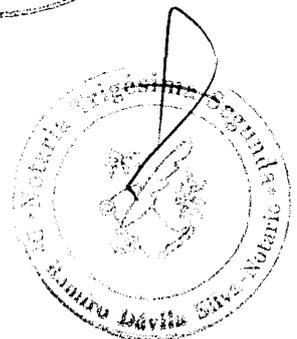
Clase A

(Sello-- de uso especial para la verificación anual del Departamento Nacional de Administración de la Industria y del Comercio)

26 de febrero de 2004

Año 2004

Clase A



(Sello-- de uso especial para la verificación anual del Departamento Nacional de Administración de la Industria y del Comercio)

17 de marzo de 2005

Año 2005

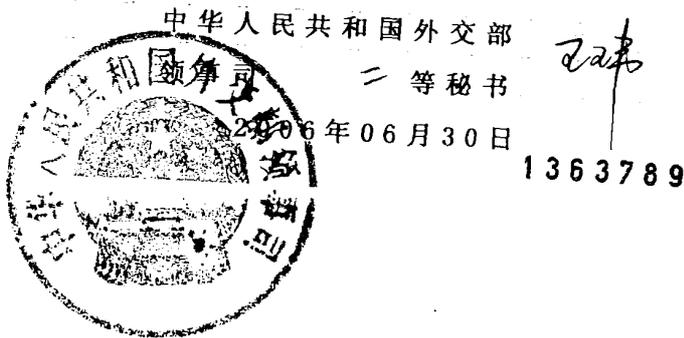
Clase A

(Sello-- de uso especial para la verificación anual del Departamento Nacional de Administración de la Industria y del Comercio)

8 de marzo de 2006



认字第06101114-001号
兹证明前面文书上公证处的印章和
公证员 陈广慧 的签名(印章)
属实。



CONSULADO DEL ECUADOR EN BEIJING	
LEGALIZACION NO.:	1041
Presentada para legalizar la firma que antecede, el suscrito certifica que es auténtica, siendo la que usa el señor en todas sus actuaciones.	
PARTIDA ARANCELARIA:	A-15.2
DERECHOS RECAUDADOS:	US\$ 50.-
LUGAR Y FECHA:	Beijing 07 JUL 2006
Firma y Cargo	

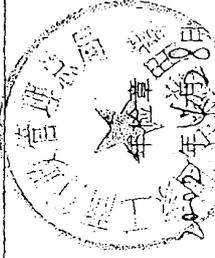
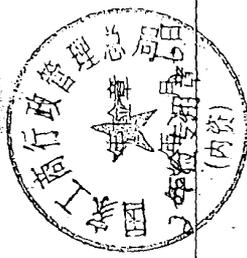
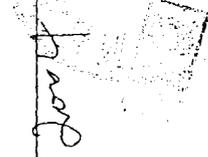
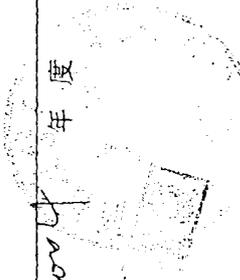
La presente legalización es válida para su aplicación en la Ley Notarial del Perú
la fecha de esta legalización es igual
a la del documento que se legaliza.
El presente documento es válido para su aplicación en el Perú.

6
IN
Firma y Cargo
M. NÚÑEZ SANZ
Enc. Funciones Consulares
CONSULADO DEL ECUADOR
EN QUITO

Dr. Marcelo Núñez Sanz
Enc. Funciones Consulares



企业法人年度检验情况

2001年度		
2002年度		
2003年度		
2004年度		
2005年度		

企业法人须知

根据《中华人民共和国企业法人登记管理条例》的有关规定，企业法人应遵守下列规定：

一、企业经登记主管机关核准登记注册，领取《企业法人营业执照》即取得法人资格。企业法人凭具《企业法人营业执照》可以刻制公章、开立银行帐户、签订合同、进行经营活动。

二、企业法人应当在核准登记的经营范围内从事经营活动。

三、企业法人改变名称、住所、经营场所、法定代表人、经济性质、经营范围、经营方式、注册资金、经营期限，以及增设或者撤销分支机构，应向登记主管机关申请办理变更登记。

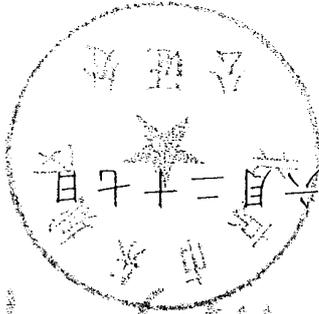
四、企业法人分立、合并、迁移，应向登记主管机关申请办理变更登记、开业登记或者注销登记。

五、企业法人歇业、被撤销、宣告破产或者因其他原因终止营业，应向登记主管机关申请办理注销登记。

六、企业法人领取《企业法人营业执照》后，满六个月尚未开展经营活动或者停止经营活动满一年的，视同歇业，登记主管机关应收缴《企业法人营业执照》及其副本和公章。

七、企业法人每年应当在登记主管机关规定的时间提交年检报告书、资金平衡表或者资产负债表；办理年度检验。

八、登记主管机关核发的《企业法人营业执照》是企业法人凭证，除登记主管机关依照法定程序可以扣缴或者吊销外，其他任何单位和个人不得收缴、扣押、毁坏。《企业法人营业执照》及其副本，不得伪造、涂改、出租、出借、转让、出卖和擅自复印。



二〇〇六年六月二十七日

公证员

中华人民共和国北京市东城区公证处

兹证明前面的复印件与中华人民共和国国家工
 商行政管理总局于二〇〇二年九月三日发给中国石
 油技术开发公司的注册号 1000001000638 (4-1)《企
 业法人营业执照 (副本)》的原件相符, 原件上的中
 华人民共和国国家工商行政管理总局、国家工商行政
 管理总局年检专用章的印鉴均属实。

(2006)京东证字第 4003 号

公 证 书

